

Instructions programming Sender in ENG, NL, GE and FR.

## ENG

Programming Sender on the Receiver.

The following operations should be prepared before coding:

1. Disconnect the power supply of the receiver.
2. Remove the battery of the transmitter.

Coding operation steps are as follows:

Press and hold down the "up" button and "stop" button, and fill the battery into the battery compartment of the transmitter, until the LED red light of the transmitter flashes rapidly. Then release the button.

When the receiver is connected to the power supply, the LED red light of the transmitter changes from fast flash to slow flash.

At this time, the transmitter and receiver are in the state of code allocation.

If the transmitter encoding and channel number need to be sent to the receiver, the code allocation operation can be completed by pressing "UP".

To send the receiver code and channel number back to the transmitter, simply press the "DOWN" key to complete the coding operation.

After successful coding, the LED green light of the emitter flashes once.

## NL

Zender programmeren op de ontvanger.

De volgende bewerkingen moeten worden voorbereid vóór het coderen:

1. Koppel de voeding van de ontvanger los.
2. Verwijder de batterij van de zender.

De stappen voor het coderen zijn als volgt:

Houd de "omhoog" knop en de "stop" knop ingedrukt en vul de batterij in het batterijcompartiment van de zender, totdat het rode LED-lampje van de zender snel knippert. Laat vervolgens de knop los.

Wanneer de ontvanger is aangesloten op de stroomvoorziening, verandert het rode LED-lampje van de zender van snel flitsen naar langzaam flitsen.

Op dit moment bevinden de zender en ontvanger zich in de code toewijzingstoestand.

Als de zendercodering en het kanaalnummer naar de ontvanger moeten worden verzonden, kan de codetoewijzing worden voltooid door "UP" te drukken.

Druk eenvoudig op de "DOWN" -toets om de ontvanger code en het kanaalnummer terug te sturen naar de zender om de codering te voltooien.

Na succesvolle codering knippert het groene LED-lampje van de zender één keer.

## DE

Programmieren des Senders auf dem Empfänger. Die folgenden Vorgänge sollten vor dem Codieren vorbereitet werden:

1. Trennen Sie die Stromversorgung des Empfängers.
2. Entfernen Sie die Batterie des Senders.

Die Schritte zum Codieren sind wie folgt:

Drücken und halten Sie die Tasten "up" und "stop" und füllen Sie die Batterie in das Batteriefach des Senders, bis die rote LED des Senders schnell blinkt. Lassen Sie dann die Taste los. Wenn der Empfänger an die Stromversorgung angeschlossen ist, wechselt das rote LED-Licht des Senders von schnellem zu langsamem Blitz.

Zu diesem Zeitpunkt befinden sich Sender und Empfänger im Status der Code-Zuweisung. Wenn die Senderkodierung und die Kanalnummer an den Empfänger gesendet werden müssen, kann die Codezuweisung durch Drücken von "UP" abgeschlossen werden. Um den Empfängercode und die Kanalnummer an den Sender zurückzusenden, drücken Sie einfach die Taste "DOWN", um den Codierungsvorgang abzuschließen.

Nach erfolgreicher Codierung blinkt die grüne LED des Senders einmal.

## FR

Programmez l'émetteur sur le récepteur.

Les opérations suivantes doivent être préparées avant l'encodage:

1. Déconnectez l'alimentation du récepteur.
2. Retirez la batterie de l'émetteur.

Les étapes pour le codage sont les suivantes:

Maintenez les boutons "up" et "stop" enfoncés et remplissez la batterie dans le compartiment à piles de l'émetteur, jusqu'à ce que le voyant rouge de l'émetteur clignote rapidement.

Puis relâchez le bouton.

Lorsque le récepteur est branché sur le secteur, le voyant rouge de l'émetteur change de clignotement rapide en clignotement lent.

L'expéditeur et le destinataire sont actuellement dans l'état d'attribution de code.

Si le codage et le numéro de canal doivent être envoyés au récepteur, l'attribution du code peut être complétée en appuyant sur «UP».

Appuyez simplement sur la touche «DOWN» pour renvoyer le code du récepteur et le numéro de la chaîne à l'expéditeur pour terminer le codage.

Une fois le codage terminé, le voyant vert de l'émetteur clignote une fois.